



SESSIÓ ORDINÀRIA DE 26 DE NOVEMBRE DE 2012

A Cistella, vint-i-sis de novembre de dos mil dotze.

Al Saló d'Actes de la Casa Consistorial i sota la Presidència del Senyor Alcalde Enric Gironella i Colomer es reuneix el Ple de l'Ajuntament en sessió ordinària de primera convocatòria, amb assistència dels Regidors senyors Carles Sagué Casellas, Francisco Vilarrassa Riqué, Moisés Nogué Ribas, Lluís Torrecabota Pedragos, Antonio Bernad Prats i Bart Bekaert, assistits per la Secretària en funcions de la Corporació que certifica Na. Catalina Triola Vila.

Oberta la sessió per la presidència a les vint-i-una hores trenta minuts, un cop comprovada pel Secretari l'existència del "quòrum" que cal perquè pugui ser iniciada, es passa a tractar dels temes inclosos en l'ordre del dia.

01 APROVACIO ACTA SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA DE 29.10.12 I ACTA SESSIÓ ORDINÀRIA DE 29.10.12

El senyor Alcalde donant compliment al que disposa l'art. 91 del R.O.F.R.J.E.L. demana si existeixen observacions a formular per algun membre de la Corporació contra les actes de les sessions distribuïdes amb la convocatòria, sense que se'n manifesti cap, es donen per aprovades l'acta de la sessió extraordinària de 29.10.12 i l'acta de la sessió ordinària de 29.10.12.

02 PROPOSTA APROVACIÓ PLA DE GESTIÓ DE RESIDUS MUNICIPALS DE CISTELLA

Fets

ATÈS que, en data 29 d'agost de 2005, l'Agència de Residus de Catalunya, el Consell Comarcal de l'Alt Empordà i l'Ajuntament de Pedret i Marzà van signar un Conveni de col·laboració per establir el model de gestió dels residus municipals a la comarca, definit al Programa de Gestió de Residus Municipals de Catalunya (PROGREMIC), a la comarca de l'Alt Empordà.

ATÈS que l'àrea de medi ambient del Consell Comarcal de l'Alt Empordà ha redactat el Pla Estratègic de gestió de residus global de la comarca que ofereix un model de gestió de residus que inclou les estratègies de recollida i transport, prevenció, selecció, etc. En funció de les futures infraestructures de gestió de residus.

Atès que el municipi de Cistella ha sol·licitat la redacció del pla de gestió de residus municipals a l'Àrea de medi ambient del Consell Comarcal de l'Alt Empordà.



Atès que el Consell Comarcal de l'Alt Empordà ha elaborat el Pla i n'ha lliurat una còpia en format digital i una còpia en format paper a l'ajuntament de Cistella,

Atès que posteriorment per part del Consell Comarcal de l'Alt Empordà s'ha elaborat l'Informe de sostenibilitat ambiental, així com la corresponent memòria ambiental,

I Vist que en data 24 de juliol de 2012 el departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat de Catalunya ha emès resolució favorable de la valoració de la memòria ambiental redactada,

Fonaments de dret

- Conveni de col·laboració entre l'Agència de Residus de Catalunya, el Consell Comarcal de l'Alt Empordà i l'Ajuntament de Pedret i Marzà, de 29 d'agost de 2005, per establir el model de gestió dels residus municipals a la comarca de l'Alt Empordà.
- Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú (LRJAP-PAC), modificada per la llei 4/1999, de 13 de gener.
- Llei 10/1998, de 21 d'abril, de Residus.
- Llei 9/2008, de 10 de juliol, que modifica la Llei 6/1993, reguladora de residus.
- Decret Legislatiu 1/2009, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora dels residus.
- Llei 7/1985 de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local.
- Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals (ROAS). Articles 37 i 38.

Per tot això, aquesta Presidència proposa l'adopció dels següents ACORDS:

Primer.- APROVAR inicialment el contingut del Pla de gestió de residus municipals de Cistella, redactat per l'àrea de Medi Ambient del Consell Comarcal de l'Alt Empordà, que consta dels següents documents:

- Introducció
- Diagnosi
- Línies estratègiques de recollida de residus
- Línies estratègiques de comunicació: Pla de prevenció de residus i Pla d'ambientalització de festes i actes públics.
- Pla d'acció
- Temporalització i pressupost
- Annexes: Plànols de les ubicacions dels contenidors.



Segon.- PRENDRE en consideració l'Informe de sostenibilitat ambiental dels plans municipals de gestió de residus de l'Alt Empordà, la Memòria ambiental i la Resolució dictada pel Departament de Territori i Sostenibilitat en data 24 de juliol de 2012.

Tercer.- Sotmetre'l a informació pública per un termini de trenta dies, mitjançant la publicació d'un anunci en el Butlletí Oficial de la Província de Girona i en el tauler d'anuncis, per tal que pugui ser consultat a la secretaria de l'Ajuntament i es puguin formular les al·legacions pertinents, d'acord amb el que estableixen l'article 235 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, i els articles 36 a 38 del Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals, aprovat pel Decret 179/1995, de 13 de juny.

Quart.- Si no s'hi presenta cap reclamació ni al·legació, el Pla de Gestió de Residus municipals de Cistella esdevindrà aprovat definitivament sense cap tràmit ulterior, llevat de la seva publicació.

Cinquè.- Donar-ne trasllat al Consell Comarcal de l'Alt Empordà i a l'Agència de Residus de Catalunya, per al seu coneixement i als efectes adients.

Sisè..- Facultar l'Alcalde per a la realització de tants actes i gestions com calguin per a l'execució dels acords anteriors.

Sotmès a votació, el Ple de l'Ajuntament per unanimitat dels set membres assistents i que la componen, queda aprovada l'anterior proposta .

03 PROPOSTA APROVACIÓ DEL PLA MUNICIPAL D'ADEQUACIÓ DE L'ENLLUMENAT EXTERIOR A LA LLEI D'ORDENACIÓ AMBIENTAL

Vist el Pla municipal d'adequació de l'enllumenat exterior a la Llei d'Ordenació Ambiental de l'enllumenat per a la protecció del medi nocturn, redactat pel Consell Comarcal de l'Alt Empordà, a través de l'àrea de medi ambient,

Atès que mitjançant aquest document, el municipi haurà de planificar les actuacions d'ordenació mediambiental de l'enllumenat públic,

Vist que aquest Pla avaluarà la substitució o adequació de l'enllumenat existent que no compleixin la normativa, així com la progressiva substitució planificada de les làmpades de vapor de mercuri per làmpades de vapor de sodi alta pressió,

Atès el que estableix la disposició transitòria segona del Decret 82/2005, de 3 de maig, pel qual s'aprova el reglament de desenvolupament de la Llei 6/2001, de 31 de maig, d'Ordenació Ambiental de l'enllumenat per a la protecció del medi nocturn,



El Ple de l'Ajuntament, per unanimitat dels membres assistents, ACORDA:

Primer.- Aprovar inicialment el Pla Municipal d'adequació de l'enllumenat exterior a la Llei d'Ordenació Ambiental de l'enllumenat per a la protecció del medi nocturn, elaborat pel Consell Comarcal de l'Alt Empordà, el qual conté els documents següents:

- Diagnosi de l'enllumenat
- Mapa de zonificació
- Actuacions prioritzades
- Calendari d'execució de l'adaptació

Segon.- Exposar al públic l'esmentat acord mitjançant la publicació d'un anunci al Butlletí Oficial de la Província, Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya i al tauler d'anuncis de l'Ajuntament, per un període de 30 dies hàbils, a comptar a partir de l'última publicació d'aquest anunci en el BOP o en el DOGC, durant el qual es podran presentar les al·legacions i suggeriments que es considerin adients.

Transcorregut el termini indicat sense que s'hagin presentat al·legacions, s'entendrà aprovat definitivament sense la necessitat d'un nou acord.

Tercer.- Comunicar aquest acord a l'Oficina per a la prevenció de la contaminació lluminosa de la Direcció General de Qualitat Ambiental.

04 PROGRAMA ASSISTÈNCIA TÈCNICA 2013

Atès que el Consell Comarcal de l'Alt Empordà el dia 6 de novembre de 2012 va aprovar la convocatòria del Programa d'Assistència Tècnica per a l'any 2013, Atès que l'esmentat Programa té per objecte la redacció de projectes d'obres o instal·lacions a càrrec dels serveis tècnics propis del Consell,

El Ple de l'Ajuntament, per unanimitat dels membres assistents, ACORDA:

Primer.- Sol·licitar al Consell Comarcal de l'Alt Empordà la inclusió dins la convocatòria del Programa d'Assistència Tècnica per a l'any 2013, la redacció del projecte titulat "Renovació canonada d'aigua potable i clavegueram al municipi de Cistella".

Segon.- Acceptar les normes que regulen el referit programa.

Tercer.- Comprometre's a fer efectiu el pagament de la part corresponent dels honoraris, taxes i preus públics estipulats, i autoritzar al Consell Comarcal per compensar-la amb qualsevol dret de caràcter econòmic que aquest hagi de satisfer al municipi peticionari per qualsevol concepte i independentment de la seva provinença.

Quart.- Facultar al senyor Alcalde, senyor Enric Gironella i Colomer, tant àmpliament com sigui menester per executar el present acord.



05 PROPOSTA D'ADHESIÓ AL PACTE D'ALCALDES I ALCALDESSES (PAES)

La Comissió Europea ha posat en marxa el que ha denominat “Pacte d'Alcaldes i Alcaldesses”, una de les iniciatives més ambiciosos com a mecanisme de participació de la ciutadania en la lluita contra l'escalfament de la Terra. El pacte ha nascut després d'un procés no formal de consultes amb moltes ciutats europees.

El Pacte consisteix en el compromís de les ciutats i pobles que s'hi adhireixin d'aconseguir els objectius comunitaris de reducció de les emissions de CO2 mitjançant actuacions d'eficiència energètica i relacionades amb les fonts d'energia renovables.

El desafiament de la crisi climàtica només es pot abordar amb un plantejament global, integrat, a llarg termini i, sobretot, basat en la participació de la ciutadania. És per això que s'ha considerat que les ciutats han de liderar l'aplicació de polítiques energètiques sostenibles i cal recolzar els seus esforços.

L'Ajuntament de CISTELLA té la voluntat d'avançar cap a l'establiment de polítiques eficaces per reduir la contaminació que ocasiona l'escalfament global mitjançant l'adopció de programes d'eficiència energètica en àmbits com el transport urbà i l'edificació, a més de la promoció de fonts d'energies renovables en les àrees urbanes. Concretament, fa seves les propostes de la UE (març 2007) que es compromet a reduir les seves emissions de CO2 en un 20% fins l'any 2020, incrementar en un 20% l'eficiència energètica i aconseguir que un 20% del subministrament energètic procedeixi de fonts renovables.

Per tot l'exposat , aquesta Alcaldia proposa l'adopció dels següents ACORDS:

Primer.- L'Ajuntament de CISTELLA fa seus els objectius de la Unió Europea per l'any 2020 i adopta el compromís de reduir les emissions de CO2 en el seu territori en més del 20 per cent per a 2020 mitjançant a la creació de plans d'acció en favor de les fonts d'energies renovables.

Segon.- L'Ajuntament de CISTELLA es compromet a elaborar un Pla d'Acció d'Energia Sostenible en un termini màxim d'un any des de la data d'Adhesió al Pacte. L'abast del document respondrà a les directrius que s'estableixin per part de la Comissió de Transport i Energia de la Unió Europea i inclourà una estimació de les emissions i una proposta de les accions a seguir per aconseguir els objectius plantejats. Per la realització d'aquestes tasques es comptarà amb el suport de la Diputació de Girona, Coordinadora Territorial del Pacte a les Comarques Gironines.

Tercer.- L'Ajuntament de CISTELLA es compromet també a elaborar un informe bianual per l'avaluació, control i verificació dels objectius, a organitzar el Dia de l'Energia, a informar de les fites obtingudes en compliment de Pla d'Acció i a participar (en els



termes que consideri oportú) en la Conferència d'Alcaldes i Alcaldesses per l'Energia sostenible a Europa.

Quart.- Facultar l'alcalde, senyor Enric Gironella i Colomer, per a que signi el formulari d'adhesió al Pacte.

Cinquè.- Comunicar els presents acords al Comissari de Transports i Energia de la Unió Europea , a l'Oficina del Pacte de Brussel·les (COMO) i a la Diputació de Girona per fer possible les tasques de suport i coordinació dels municipis de la província que s'hi adhereixin.

Sotmès a votació, el Ple de l'Ajuntament per unanimitat dels set membres assistents i que la componen, queda aprovada l'anterior proposta .

06 SOL·LICITUD DIPUTACIÓ DE GIRONA ASSISTÈNCIA TÈCNICA PER REDACTAR EL PAES

Vist que aquest Ajuntament s'ha adherit a la signatura del Pacte d'Alcaldes i Alcaldesses,

Atès que pel conjunt del territori gironí, l'impuls del Pacte d'alcaldes en sí és un benefici estratègic que ens ha d'ajudar a reduir la dependència energètica que té el nostre país, tot incentivant l'estalvi, l'eficiència energètica i les energies renovables, Atès que seguint les passes que marca el pacte, la primera de les accions serà la redacció d'un Pla d'Acció per a l'Energia Sostenible (PAES), que es configura com un instrument clau per a la sostenibilitat del municipi de Cistella.

Atès l'important benefici ambiental que suposa la reducció de les emissions de CO2 que es generarà,

I vist que la gestió energètica és un dels nostres eixos de treball municipal,

Per tot això, el Ple de l'Ajuntament per unanimitat dels membres assistents, ACORDA:

Primer.- Sol·licitar a la Diputació de Girona assistència tècnica per redactar el Pla d'Acció per a l'Energia Sostenible (PAES) del municipi de Cistella.

Segon.- Autoritzar que la redacció del PAES pugui ser de caràcter supramunicipal si tècnicament resulta ser més adient per les característiques del nostre municipi.

Tercer. Facultar l'alcalde per a que pugui signar qualsevol document que calgui per fer efectius els acords precedents.



07 PROPOSTA APROVACIÓ INICIAL EXPEDIENT DE MODIFICACIÓ DE CRÈDITS NÚM. 4/2012.

- **Tipus: Transferència entre partides de despeses.**

Antecedents

Els expedients de modificacions de crèdits que produeixin variacions en les partides pressupostàries sense que s'incrementi o disminueixi el pressupost inicial s'arbitrarà mitjançant les transferències entre partides pressupostàries.

A través d'aquesta possibilitat es permet dur a terme una modificació a l'alça de una o més aplicacions pressupostàries, comptant amb el finançament per minoració d'altres partides i de forma que el crèdit total definitiu del Pressupost no s'altera.

Resultant que no existeix consignació suficient per atendre el finançament de les despeses ordinàries a efectuar durant l'exercici indicat, per Decret de l'Alcaldia de data 5 de novembre de 2012 es proposa una modificació de crèdit per transferència interna, per requerir-ho l'evolució de les despeses i les necessitats del moment d'aquest Ajuntament.

Per poder atendre la despesa d'indemnització derivada del procés d'acomiadament de personal laboral en l'exercici 2011, atenent la resolució judicial dictada a l'efecte, i no podent demorar-ho per un altre exercici econòmic, cal modificar el capítol de despeses de personal per incorporar-hi la consignació corresponent.

Considerant que amb data 8 de novembre de 2012, es va emetre informe per part de la secretaria interventora sobre la legislació aplicable i el procediment a seguir,

Legislació aplicable:

- Real Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, per el que s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.
- Real Decret 500/1990, de 20 d'abril, que desenvolupa el Capítol Primer del Títol Sisè de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les Hisendes Locals, en matèria de pressupostos.
- Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local.
- Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.



Per tot això, aquesta Alcaldia Presidència proposa l'adopció dels següents ACORDA:

Primer.- Aprovar l'expedient de modificació de crèdits núm. 4/2012 del pressupost de despeses de la Corporació, mitjançant transferència entre partides, per requerir-ho l'evolució de les despeses i les necessitats del moment d'aquest Ajuntament, i amb els següent detall:

TRANSFERÈNCIES ENTRE PARTIDES DE DESPESA

PARTIDA	CONCEPTE	INICIAL	ALTA	BAIXA	DEFINITIU
920.12001	Retribucions personal funcionari	27.197,37	728,00		27.925,37
324.13000	Retribucions monitor piscina municipal	4.000,00		-370,00	3.630,00
332.13000	Retribucions personal biblioteca municipal	2.701,68		-740,00	1.961,68
920.13004	Retribucions personal de neteja	4.235,04	500,00		4.735,04
920.13001	Hores extraordinàries			-360,00	-360,00
920.13002	Altres remuneracions personal laboral	15.000,00	9.225,62	0,00	24.225,62
230.16000	Seguretat Social	21.500,00		-230,00	21.270,00
162.22700	Recollida i Tractament de residus	7.443,00		-2.771,00	4.672,00
338.22609	Festes populars i actes culturals		5.093,00		5.093,00
338.48	Subvenció Comissió de festes	7.500,00		-7.500,00	0,00
942.465	Serveis Consell Comarcal	1.800,00	610,00		2.410,00
011.300	Interessos préstec	1.600,00		-212,00	1.388,00
011.900	Amortitzacions préstec	9.500,00	90,00		9.590,00
321.48	Pla estratègic d'educació	1.800,00		-1.800,00	0,00
169.48	Altres transferències	3.500,00		-2.263,62	1.236,38
	SUMA TOTAL		16.246,62	16.246,62	

EXCÉS D'INGRESSOS SUBV. FINALISTES

DESPESES				
PARTIDA	CONCEPTE	INICIAL	MODIFICACIÓ	DEFINITIU
169.213	Reparació de maquinària, instal.l i utillatge (fra. Hidrants 2.504,36)	3.000,00	2.253,52	5.253,52



FINANÇAMENT		
PARTIDA	CONCEPTE	IMPORT
4617	Subv. Diputació Hidrants	2.253,52

Segon.- Que aquest expedient de modificació de crèdits sigui exposat al públic durant vint dies hàbils, previ anunci en el Butlletí Oficial de la província, i en el tauler d'anuncis d'aquest Ajuntament.

Tercer.- En el supòsit de no formular-se reclamacions, l'expedient s'entendrà aprovat definitivament sense necessitat d'adoptar un nou acord, de conformitat amb l'article 177.2 en relació amb l'art. 169.1 del RDL. 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.

Quart.- Publicar, quan l'expedient esdevingui definitiu, el pressupost modificat, resumit per capítols, al BOP i al tauler d'anuncis.

08 CONVENI ENTRE EL CONSELL CATALÀ DE L'ESPORT I L'AJUNTAMENT DE CISTELLA

En data 20/07/2010, el Govern de la Generalitat de Catalunya autoritza el Consell Català de l'Esport a atorgar a aquest Ajuntament una subvenció de 30.000,00 euros per a l'actuació de "Instal·lació de gespa natural al camp de futbol".

El 16/03/2012, les parts signen un conveni pel qual el Consell Català de l'Esport concedeix a l'ajuntament de Cistella una subvenció de 30.000 €. Per a l'actuació ans esmentada.

Atesa la concurrència de circumstàncies de caràcter excepcional alienes a la voluntat de les parts signats d'aquest document, no es pot continuar seguint amb el sistema de finançament previst amb l'Institut Català de Finances pactat entre les parts en el conveni de concessió citat en el paràgraf anterior.

Per tant, es fa necessari formalitzar un nou conveni que reculli les noves circumstàncies que han de regir la tramitació de l'expedient de subvenció.

Per tot això, en consideració de les manifestacions anteriors, el Ple de l'Ajuntament per unanimitat dels membres assistents, ACORDA:

Primer.- APROVAR el text del nou Conveni de concessió de subvenció entre el Consell Català de l'Esport i l'Ajuntament de Cistella, per al finançament de l'actuació de "Instal·lació de gespa natural al camp de futbol", acceptant les noves condicions que en el mateix s'estableixen per continuar la tramitació de l'expedient.



Segon.- Facultar l'Alcalde, com a president d'aquesta corporació i en representació d'aquest Ajuntament, per subscriure el citat conveni i quants documents siguin necessaris en la seva execució.

09 APROVACIO DE FACTURES

Per unanimitat de tots els assistents són aprovades les factures i pagaments relacionats tot seguit, autoritzant-se el seu pagament:

A Serveis Forestals Maçanet de Cabrenys, S.L., servei recollida residus sòlids urbans octubre/12, 641,61 €.; a Gabinetesme , quota prevenció riscos laborals, període setembre-novembre/12, 104,70 €.; al Consell Comarcal Alt Empordà, quota abocador 10/12, 374,62 €.; a Papereria "El Clip", toners per impressora, 235,61 €; a Gestoria Albert, gestions departament laboral, 11/12, 134,33 €., a Servicentre, productes per camp de futbol, 79,20 €; a id. idem, 173,58 €; a id. idem, 87,29 €; a Rètols Empordà, 3 Ud. Disc rf. Prohibit aparcar, 120,36 €; a Movistar, facturació 22/09/12 a 22/10/12, rf. Mòvil, 57,72 €.; a id. Idem ref. 972546539, 49,89 €; a id. Idem, rf. 972546109, 31,65 €; a id. rf.972547093, 74,42 €; a id. rf. 972546794, 47,93 €.

10 DESPATX OFICIAL.- És dóna compte dels següents escrits i disposicions d'interès general:

La Subdirectora general de Cooperació Local notifica Resolució dictada en data 23 d'octubre de 2012 pel director general d'Administració Local, de finalització de la convocatòria de compensacions econòmiques a favor d'ajuntaments perquè abonin retribucions a determinats càrrecs electes per a l'any 2012 (Resolució GRI/120/2012, de 30 de gener). L'import atorgat a aquest Ajuntament és de 12.210,24 euros.

Funerària Vicens, de Figueres, ha fet tramesa d'un xec bancari d'import 500,00 euros, en concepte de donatiu per contribuir a les despeses de reparació dels danys ocasionats pel foc del passat estiu.

L'Ajuntament en ple agraeix aquest gest de col·laboració econòmica que l'empresa funerària Vicens ha tingut envers el nostre poble.

Direcció General d'Ordenació del Territori i Urbanisme, notifica Resolució del director general d'urbanisme, de 5 de novembre de 2012, d'incoació d'un procediment complex de la legalitat urbanística i de rescabament contra els senyors Umberto Bessana i Lorena Tosseti, corresponent a l'expedient 2008/0349091/B, referent a la realització d'obres de reforma d'un cobert agrícola per canviar-li l'ús pel d'habitatge, i d'altres construccions sense autorització, al Mas Aiguader, polígon 3, parcel·la 19 del cadastre de rústica d'aquest terme municipal.



Resolució mitjançant la qual assumeix les competències en matèria de protecció de legalitat de l'Ajuntament de Cistella i s'inicia procediment sancionador, de restauració de la legalitat urbanística i de rescabament contra els propietaris de la citada finca.

11 ASSUMPTE URGENTS

El Sr. Alcalde en compliment del que es disposa en l'article 91.4 del R.O.F.R.J.E.L., abans de passar al torn de prec i preguntes demana si algú desitja sotmetre al Ple, per raons d'urgència, assumptes no inclosos en l'ordre del dia.

No hi ha assumptes urgents.

12 PRECS I PREGUNTES

Finalment es passa al torn de prec i preguntes, manifestant els membres assistents no tenir-ne cap a fer. El Secretari manifesta que no s'ha rebut cap pregunta escrita, tancant-se tot seguit el torn per la Presidència.

I no havent-hi més assumptes a tractar, per part de la Presidència s'aixeca la sessió essent les vint-i-tres hores quinze minuts, de la que estenc aquesta acta que signen tots els assistents.

L'ALCALDE

LA SECRETARIA EN FUNCIONS